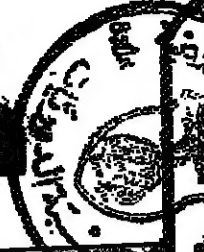


# كبهان الخريد



في احتفال تكريمي نظمته مجلس طلبة الجامعة الإسلامية  
الشيخ أحمد ياسين: الجهاد سلام الإسلام وسندنا في  
وتربنا من أجل إقامة دولة فلسطينية مستقلة

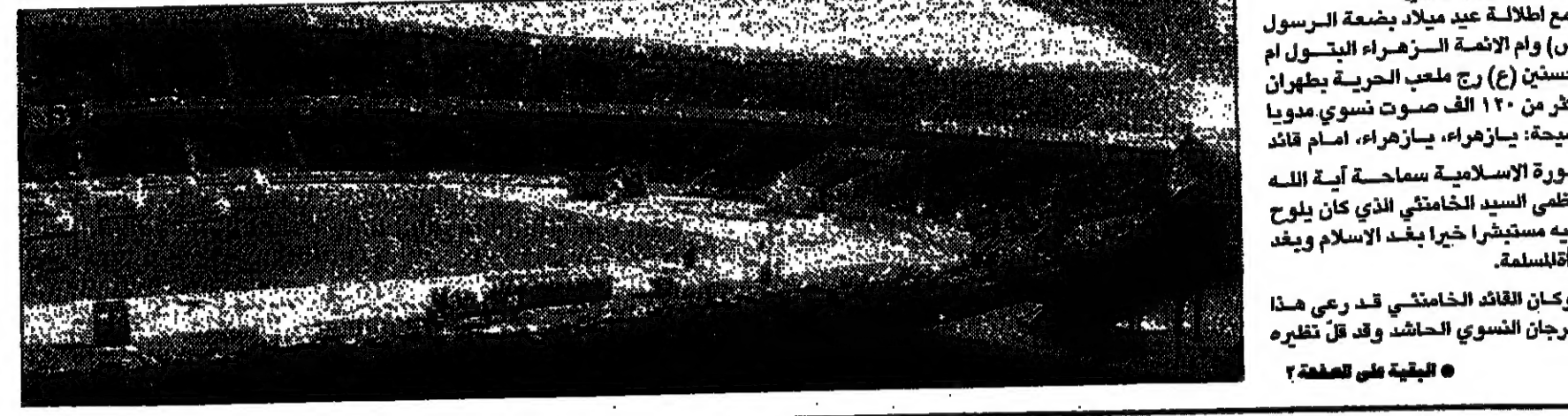
نهضة الأمة الإسلامية وولي  
امرأها بذكرى ميلاد بضعة الرسول  
الزهراء العترة «ع»

العدد ٥٧٢، السنة السابعة عشرة، الخميس ٢٠ جمادى الآخرة ١٤١٨هـ / ١١ أيار ١٩٩٦هـ / ٢٣ تشرين الأول ١٩٧٧م  
٢٠٠ ريال

## مندداً بالوصفة الغربية للتعامل مع المرأة عشيّة الاحتفال بيومها الاغر

# ولي امر المسلمين: الاسلام وازن بين حقوق المرأة والرجل، فلا ظلم ولا تحكم بها

فاطمة الزهراء «ع» سيدة النساء رسمت بجهادها المنهج لنسائنا كي يترسمن خطاها



طهران / كبهان العربي: مع اطلاقه عيد ميلاد بضعة الرسول (ص) وام الانسة الزهراء العترة البتول ام الحسين (ع) رج ملعب الحرية بطهران باكثر من ١٢٠ الف صوت نسوي مدويًا بصيحة: يازهراء، يازهراء، امام قائد الثورة الاسلامية سماحة آية الله العظمى السيد الخميني الذي كان يلوح بيديه مستبشراً خيراً بعد الإسلام ويغدو المرأة المسلمة.

وكان القائد الخميني قد رعى هذا للفرح النسوي الحاشد وقد قل نظيره البقية على الصفحة ٢

## رسالة الرئيس خاتمي الى الاجتماع الـ (٢٩) لمنظمة اليونسكو

### اليونسكو تدعو طهران للمشاركة في مشاريعها التكميلية

باريس / ارنا: وجه رئيس الجمهورية الإسلامية السيد محمد خاتمي نداء للاجتماع التاسع والعشرين لمنظمة اليونسكو التابعة للأمم المتحدة للتعقد في باريس تلاه امس الاربعاء سفير الجمهورية الإسلامية في اليونسكو السيد احمد جلاي.

وجاء في جانب من النداء: مظلما هي امكانية الوحدة للابية لعالم الطبيعة بما فيه من ظواهر طبيعية مختلفة، فإن وحدة الإنسانية بما فيها من اختلافات قومية وثقافية يمكن تحقيقها.

واضاف سعادة الرئيس قائلا: ان القرآن الكريم اعتبر تنوع اللغات من الآيات الالهية وتعدد الشعوب والقبائل سببا في التعارف بين ابناء البشرية.

واشار السيد خاتمي الى ان التراث الحضاري المشترك للبشر جاء من تعارف الحضارات وان أي تنوع ليس من شأنه ان يكون تعارضا او تنازعا، ولما داعي النزاع هو عدم الفهم والجهل للتبادل وقال: يجب العمل على لأم جراحات الماضي من أجل السلام والتفاهم، هذه الجراحات التي أحدثها الاستعمار الغربي في جسم شعوب الشرق في القرون الأخيرة والتي لا يمكن تجاهلها أو إنكارها، وقد لوحظ مؤخرا كيف ان بعض ساسة وزعماء الغرب يقدمون اعتذارهم وتأسفهم حيال سكوت شعوبهم من الأحداث التي تعرض لها اليهود في أوروبا القرن الماضي، فلماذا لا يقدم زعماء الغرب اعتذارهم

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## خلال لقاء صحفي بالعاصمة النمساوية فيينا

### وزير النفط يدعو دول / اوبك / الى مضاعفة التعاون في مجال تبادل الخبرات والتقنيات المتعلقة بصناعة النفط

سكترارية هذه المنظمة في فيينا. واذ اضاف وزير النفط الذي يتواجد حاليا في النمسا بهدف المشاركة في اجتماع مجموعة مراقبة سوق نفط (اوبك) قائلا: بإمكاننا ان نجعل من منظمة التعاون الاقتصادي (اكو) قوة لنا في هذا المجال وان نحضر القطاع الخاص في البلدان الأعضاء في (اوبك) للتعاون الهندسي والتبادل التقني في النفط والغاز وكذلك التعاون في مجال البترولوكيمياويات عبر ايجاد تسهيلات ضريبية.

وقال: اعتقد بأن (اوبك) تمتلك قدرات كبيرة في مجال تقنية صناعة النفط. وأشار الى ان مشروع انشاء خطوط انابيب النفط والغاز لجمهوريتي تركمنستان وأذربيجان لازال قيد البحث ولم يدخل حيز التنفيذ بعد.

واكد وزير النفط ان للبلدان في هذا المجال تجري بصورة جادة. ومضى للقول: اعتقد بأن إيران تمثل الطريق الطبيعي والاقتصادي لنقل النفط والغاز من جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق.

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## د. خرازي يحمل الحكومة الألمانية مسؤولية استمرار الأزمة السياسية بين إيران وطهران

### مؤكدا عدم وجود اقتراحات إيرانية جديدة بشأن عودة السفراء الأوروبيين

طهران / ارنا: قال الدكتور خرازي في معرض رده على تصريحات كينكل وزير خارجية ألمانيا ان إيران الفت الحجة بشأن التمهيد لإعادة سفراء أوروبا الى طهران ولا تملك الاقتراحات الجديدة بهذا الصدد.

وكان وزير خارجية ألمانيا قد صرح قبل عدة ايام في حديث الى مراسل مجلة «فوكس» الألمانية أنه لا يرضى بالشروط الإيرانية القائمة على التمييز بين السفراء الأوروبيين، ويسرفض التفاوض مع المسؤولين الإيرانيين الا اذا تم تسوية النزاع بشأن إعادة سفراء الاتحاد الأوروبي الى طهران.

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## خلال التصف الاول من العام الجاري

### مؤثرات من ارتفاع قيمة الصادرات غير النفطية بنسبة ٢٨/١

### وزيادة عائدات الحكومة بمعدل ٢٠

طهران / كبهان العربي: أشار تقرير خاص نشرته إحدى الصحف المحلية الى ان قيمة الصادرات غير النفطية للبلاد خلال النصف الاول من العام الجاري بلغت (٢٨٨) مليارات و (٧٦٢) مليون ريال اي ما يعادل (١٦٥٠٠) مليار دولار مسجلة بذلك نمواً في الفترة ذاتها من العام الماضي، هذا في الوقت الذي كانت نسبة النمو من حيث الوزن تصل الى (١١٧٤) في المئة مما يدل على تصدير السلع بقيمة فائضة اكثر دلا عن تصدير المواد الخام.

ويذكر ان من أهم السلع غير النفطية التي تم تصديرها خلال الفترة المذكورة هي عارة عن (٢٩٠) ألف طن من حديد البناء والفولاذ بقيمة (١٦) مليار تومان (٩٠) مليون دولار و (٣٦) ألف طن من الفستق بقيمة (٢١) مليار تومان و (١٠) آلاف طن من السجاد اليدوي بقيمة (٤٨) مليار تومان.

وقد افاد التقرير ان صادرات للفولاذ خلال النصف الاول من العام الجاري سجلت زيادة بنسبة (٤٢) مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي كما ان صادرات السجاد اليدوي سجلت زيادة بنسبة (١٠٣) الى ان صادرات الفستق سجلت انخفاضا بنسبة (٣٣).

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## صحيفة ايطالية تنشر تقريراً حول اتساع

### ظاهرة اعتناق الدين الاسلامي في هذا البلد

روما / ارنا: تناولت صحيفة «دوتريه» الكاثوليكية الناطقة باسم مجلس الاساقفة الإيطالي في تقرير لها امس الاول الثلاثاء قضية اعتناق النصراني في هذا البلد للدين الاسلامي الحنيف.

وقسمت الصحيفة المذكورة للمسلمين الايطاليين الى مجموعتين: مجموعة اعتنقت الاسلام من خلال قراءتها للقرآن الكريم او تعرفها على مسلمين ملتزمين ومجموعة اعتنقت الدين الاسلامي بسبب زواجها من المسلمين.

وحسب هذه الصحيفة الكاثوليكية فان عددا كبيرا من المجموعة الأولى يشكلون شخصيات سياسية محسوبة على الاجنحة اليسارية او اليمينية المتشددة لانهم وجدوا في الاسلام علاقة وثيقة بين الدين والسياسة وتذهب صحيفة لوتريه الى ان أكثر المسلمين من

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## صحيفة ايطالية تنشر تقريراً حول اتساع

### ظاهرة اعتناق الدين الاسلامي في هذا البلد

روما / ارنا: تناولت صحيفة «دوتريه» الكاثوليكية الناطقة باسم مجلس الاساقفة الإيطالي في تقرير لها امس الاول الثلاثاء قضية اعتناق النصراني في هذا البلد للدين الاسلامي الحنيف.

وقسمت الصحيفة المذكورة للمسلمين الايطاليين الى مجموعتين: مجموعة اعتنقت الاسلام من خلال قراءتها للقرآن الكريم او تعرفها على مسلمين ملتزمين ومجموعة اعتنقت الدين الاسلامي بسبب زواجها من المسلمين.

وحسب هذه الصحيفة الكاثوليكية فان عددا كبيرا من المجموعة الأولى يشكلون شخصيات سياسية محسوبة على الاجنحة اليسارية او اليمينية المتشددة لانهم وجدوا في الاسلام علاقة وثيقة بين الدين والسياسة وتذهب صحيفة لوتريه الى ان أكثر المسلمين من

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## وزير الدفاع الاماراتي يدعو الى تنمية العلاقات مع إيران

### ابو ظبي / ارنا: دعا الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع الاماراتي يوم الثلاثاء خلال استقباله السيد حسين صاقي سفير الجمهورية الاسلامية لدى الامارات الى تطوير وترسيخ العلاقات الثنائية بين البلدين.

واشار وزير الدفاع الاماراتي خلال اللقاء الذي حضره ايضا القنصل العام الاماراتي في دبي وبعض المسؤولين الاماراتيين الى القواسم التاريخية والثقافية المشتركة بين البلدين، وقال: ان إيران والامارات تحدان كاهضاء اسرة واحدة.

وقد بحث الجانبان آخر التطورات السياسية الثنائية وموضوع تمتع الايرانيين المقيمين في الامارات بتسهيلات

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

## وزير الدفاع الاماراتي يدعو الى تنمية العلاقات مع إيران

### ابو ظبي / ارنا: دعا الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع الاماراتي يوم الثلاثاء خلال استقباله السيد حسين صاقي سفير الجمهورية الاسلامية لدى الامارات الى تطوير وترسيخ العلاقات الثنائية بين البلدين.

واشار وزير الدفاع الاماراتي خلال اللقاء الذي حضره ايضا القنصل العام الاماراتي في دبي وبعض المسؤولين الاماراتيين الى القواسم التاريخية والثقافية المشتركة بين البلدين، وقال: ان إيران والامارات تحدان كاهضاء اسرة واحدة.

وقد بحث الجانبان آخر التطورات السياسية الثنائية وموضوع تمتع الايرانيين المقيمين في الامارات بتسهيلات

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

التي ترونها في هذه الصفحة ٢

هكذا من الأصل







## ناطق ثوري: التمسك بالقرآن مدعاة لسعادة الانسان في الدنيا والآخرة

في الحفل الختامي للمسابقات القرآنية لمتسبي القوات المسلحة



الاماني والعلمي. وقال رئيس مجلس الشورى الاسلامي: ان اكمال القوات المسلحة على الجاري تعالى يعزز الثقة بالنفس والذمة الروحية وان سر نجاح القوات المسلحة

طهران / ارنا: أكد رئيس مجلس الشورى الاسلامي ضرورة تعلم القرآن الكريم والعمل باحكامه واضاف: جبهة غزو الاعداء الثقافي لا محيص عن توفير اتصال الشباب بهذا الكتاب السماوي.

واضاف السيد ناطق ثوري في الحفل الختامي للمسابقات القرآنية لمتسبي القوات المسلحة في حسينية الارشاد ان في الدنيا والآخرة وان الانس مع القرآن وقم لاجلها كبر على الانسان وحيا وسماعة القرآن الكريم بروح وقلب لانسان يكون قد حصن نفسه الى الابد

مام الضلال والانحراف. واضاف: بركة الثورة الاسلامية بقيادة الامام الراسل (رض) وسماحة اية الله الخميني فان القوات المسلحة

## بحث سبل الارتقاء بمستوى التعاون الاعلامي بين ايران وروسيا

طهران / ارنا: بحث مدير وكالة اتياء الجمهورية الاسلامية السيد فريدون تاجاد والسفير الروسي في طهران السيد كستانتين شوفالوف خلال لقائهما امس الاول الثلاثاء سبل توسيع التعاون بين البلدين بما في ذلك لجال الاعلامي.

واعترف السفير الروسي وسائل الاعلام الايرانية افضل مراكز تلقي للمعلومات مشيرا الى ان اكثر الاجانب يضاظرونه الراي بيان وكالة اتياء وصف ايران متجيدة ونشطة جدا. واضاف ان ايران بلد مهم جدا في المنطقة وهي مضرب مثل من حيث الانسجام والامن العام.

واوضح السيد شوفالوف بيان التعاون بين وسائل الاعلام في البلدين من اهم عوامل الفهم للتقابل مشيرا الى ان التعاون بين وكالة اتياء الجمهورية الاسلامية واتياف تاس «دوفوستني» الروسيين يعد تمهيدا للتعاون مع سائر وكالات اتياء بالمنطقة.

من جانبه اشار السيد ودي تاجاد الى ان ايران وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

## الجناح الايراني بمعرض الكو في قرغيزيا يحظى باقبال واسع

بيشكك / ارنا: لاقى الجناح الايراني في معرض الدول الاعضاء منتظمة التعاون الاقتصادي (كو) اقبالا واسعا من قبل ابناء الشعب القرغيزي وتجار هذا البلد.

وتشارك في المعرض المذكور (١٧) شركة انتاجية وصناعية ايرانية بانواع السيارات والاجهزة الكهربائية والآلات المنزلية والمواد الغذائية والابواب.

وقال عدد من مدراء الشركات الايرانية المشاركة في المعرض في حديثهم مع مراسل (ارنا) بانه تم توقيع عدة اتفاقيات هامة لتصدير البضائع الى قرغيزيا ودول اخرى في اثناء التوسطى والدول الاعضاء في (كو).

وبدا للمعرض المذكور اعماله السبت الماضي ليستمر حتى اسبوعا واحدا.

## ايران تشارك في مؤتمر دولي حول الاسلام يعقد في قبرص

الينا / ارنا: تستضيف العاصمة القبرصية نيقوسيا في الاسبوع المقبل مؤتمر دوليا تحت عنوان «الاسلام السياسي والعربي».

وتكرت وكالة اتياء القبرصية (سي. ان. بي): ان المؤتمر الذي سيقام في الفترة من ٣٠ - ٣١ تشرين الاول الجاري

والذين يدعون للاممية الاسلامية في الاسلام. وقالت الوكالة انه من المنتظر ان يشهد الاسلام تفرضا في المؤتمر عدد كبير من رجال الدين والسياسيين والباحثين في السياسة الدولية وازدات بين الفيلسوف والكاتبين والادباء والاشاعرة في العالم الاسلامي. ومن المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

من المنتظر ان يشهد المؤتمر مشاركة من اتياء وروسيا لهما دور مفصل في حل المشاكل على الصعيدين الاقليمي والدولي وقال: السك الديبلوماسي في البلدين

## السفير الايراني لدى الرياض يؤكد المنسيرة المتنامية للعلاقات بين ايران والسعودية

آية الله جنتي يدين التعاون العسكري بين تركيا والكيان الصهيوني

موسكو / ارنا: اذان آية الله محمد جنتي امين عام مجلس الرقابة الدستورية المناورة العسكرية للشركة المزمع اجراؤها بين امريكا والكيان الصهيوني وتركيا في البحر الابيض المتوسط معتبرا هذه المناورة مؤامرة مشتركة بين واشنطن وقل ايب.

واكد آية الله جنتي الذي يقوم بزيارة لايسرون للمراسلين: ان الدولتين المذكورتين تعتبران تواجدهما ضروريا في المنطقة لاجل الامن في حين ان الامن هو مسؤولية دول المنطقة نفسها.

وقال آية الله جنتي على دول المنطقة ان تسوي مشاكلها بنفسها وان لا تنتظر من الاخرين ان يقوموا بمهمة اقرار الامن والهدوء فيها.

واضاف: ان الجمهورية الاسلامية تعتقد بانه لا يحق لاية دولة ان تتدخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى.

رئيس الجمهورية الاسلامية للملك السعودي للمشاركة في اجتماع قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في طهران. واضاف: ان السعوديين اكدوا بان الامر عبدالله ستراس الوفد السعودي الى اجتماع قمة طهران الاسلامي. كما اشار الى الدعوة التي وجهها السيد ناطق ثوري رئيس مجلس الشورى الاسلامي الى الشيخ بن جابر ورئيس مجلس الشورى الاسلامي وقال: ان الزيارة ستتم قريبا.

وفي معرض رده على التهم التي توجهها امريكا ضد ايران ومدى تأثيرها على تحسين العلاقات بين طهران والرياض قال السيد شامروبي: ان تنمية الروابط بين البلدين يثبت زيف وخواء الادعاءات الاميركية.

واضاف السيد شامروبي: ان الاميركيين يقتلون الاجواء لتحقيق اهدافهم للمنطقة في بيع المزيد من الاسلحة الى دول المنطقة واشاد ببقطة ودراية المسؤولين السعوديين في هذا الجال.

سرايقو / ارنا: قام مكتب جهاد البناء الايراني في سرايقو يوم امس الاول الثلاثاء باهداء عدد من الوسائل التعليمية لدراسة فوغوجاه في ضواحي سرايقو.

وقال سفير الجمهورية الاسلامية لدى ايران السيد محمد ابراهيم طاهريان في هذه التراسم ان شعب اليوسنة والهرسك لم يكن بحاجة للمساعدة قبل اندلاع الحرب ولكن الاوضاع المفروضة عليه اليوم تستوجب من العالم بذل الجهود من اجل تحسين ظروفه.

هذا ولعن السيد محمد كوزلوا رئيس بلدية فوغوجاه هذا العمل الانساني من قبل ايران وقال: ان المساعدة التي قدمتها ايران في سبيل التعليم والعلم دليل على الصداقة بين الشعبين الايراني واليوسني.

يذكر ان مدرسة فوغوجاه بنيت قبل (٥٥) سنة وكانت قبل الحرب واحدة من افضل المدارس في سرايقو ويواصل (١٠٠٠) طالب دراستهم في هذه المدرسة في الوقت الراهن.

## افتتاح المؤتمر الدولي حول شخصية الزهراء (ع) في مدينة ساري

ساري / ارنا: افتتح المؤتمر الدولي الاول تحت شعار «الزهراء (س) للراة القوة» امس الاربعاء في مدينة ساري مركز محافظة مازندران بشمال البلاد بحضور جمع غفير من المفكرين والشخصيات الوطنية والاجنبية.

وشارت في المؤتمر المذكور شخصيات من (١٥) بلدا في العالم بالإضافة الى الشخصيات غير الايرانية للقيمة في هذا الشأن.

## مصدر مسؤول يستعرض الخطط الجارية لتنظيم استهلاك وتوزيع المشتقات النفطية بالبلاد

طهران / ارنا: قال المهندس علي اقا باياني مدير الشركة الوطنية لتوزيع المشتقات النفطية في ايران: ان البلاد تستهلك ٧٠ مليار لتر من المشتقات النفطية سنويا بقيمة ٩ مليارات دولار. واضاف في حديث صحفي امس الاربعاء: ان معدل نمو استهلاك المشتقات النفطية في البلاد تجاوز النسبة المقررة (٣٪ سنويا) ولم يتوصل المسؤولون لحد الآن الى نتيجة مرضية في مجال تحديد نموذج مناسب للاستهلاك.

واشار الى ان معدل توزيع المشتقات النفطية بالبلاد يصل الى ١٧٠ مليون لتر يوميا ويرتفع هذا المعدل خلال فصل الشتاء الى ما يتراوح بين ١٨٥ و ١٩٥ مليون لتر يوميا.

واوضح المهندس اقا باياني بيان عمليات خزن المشتقات النفطية لفصل الشتاء جرت بصورة جيدة حيث تم حاليا خزن ١/٤ مليار لتر من زيت الغاز و ١/٣ مليار لتر من النفط الابيض و ٨٠٠ مليون لتر من النفط الاسود و ٥٠٠ مليون لتر من البنزين وذلك في مخازن شركة توزيع المشتقات النفطية.

وحول احتمالات مواجهة البلاد شحة في المشتقات النفطية خلال فصل الشتاء قال: يتم انتاج وتوزيع المشتقات النفطية بكميات تسد حاجة البلاد. واشارت تصل نفقات نقل وشحن المشتقات النفطية بالبلاد الى ٣٠٠ مليار ريال سنويا وان بروز بعض المشاكل الانية في مجال التوزيع ناجم عن اجراء عمليات صيانة للمصافي او تأخر وصول شاحنات نقل النفط الى مراكز ضخ الوقود.

واشار الى ان معدل توزيع المشتقات النفطية بالبلاد يصل الى ١٧٠ مليون لتر يوميا ويرتفع هذا المعدل خلال فصل الشتاء الى ما يتراوح بين ١٨٥ و ١٩٥ مليون لتر يوميا.

واوضح المهندس اقا باياني بيان عمليات خزن المشتقات النفطية لفصل الشتاء جرت بصورة جيدة حيث تم حاليا خزن ١/٤ مليار لتر من زيت الغاز و ١/٣ مليار لتر من النفط الابيض و ٨٠٠ مليون لتر من النفط الاسود و ٥٠٠ مليون لتر من البنزين وذلك في مخازن شركة توزيع المشتقات النفطية.

وحول احتمالات مواجهة البلاد شحة في المشتقات النفطية خلال فصل الشتاء قال: يتم انتاج وتوزيع المشتقات النفطية بكميات تسد حاجة البلاد. واشارت تصل نفقات نقل وشحن المشتقات النفطية بالبلاد الى ٣٠٠ مليار ريال سنويا وان بروز بعض المشاكل الانية في مجال التوزيع ناجم عن اجراء عمليات صيانة للمصافي او تأخر وصول شاحنات نقل النفط الى مراكز ضخ الوقود.

واشار الى ان معدل توزيع المشتقات النفطية بالبلاد يصل الى ١٧٠ مليون لتر يوميا ويرتفع هذا المعدل خلال فصل الشتاء الى ما يتراوح بين ١٨٥ و ١٩٥ مليون لتر يوميا.

## غزة .. مصادر مؤولة تؤيد حدوث نساد مالي في اجهزة سلطة عرفات

بيروت / ارنا: اكد التقرير الذي وضعت اللجنة المتبعة عن المجلس التشريعي الفلسطيني وجود نساد في دوائر السلطة الفلسطينية. ويقع التقرير في حوالي ستين صفحة يشرح في الصفحات العشر الاولى في شرح المخالفات العامة في اجهزة السلطة حيث من بين تلك المخالفات استغلال المسؤولين في مختلف وزارات السلطة لوظائفهم وموقعهم في تأسيس وإدارة شركات خاصة والتلاعب بأموال الخزينة العامة الى درجة ان هؤلاء شكلوا مافيا احتكارية مع اقاربهم.

ومن بين زعماء المافيا الذين اوردت اسماهم جبريل الرجوب ومحمد حلواني وهما من قادة اجهزة الامن الفلسطينية يسيطران على كل المعايير ويقضيان اتاوات من كل تاجر فلسطيني وصاحب شاحنة ومحمد رشيد الذي يدير شركة احتكار الوقود وباسر عباس تجل ابو مازن واحد كبار مسؤولي وزارة المالية سامي رملادي واحد مستشاري عرفات الاقتصادي حاشم حسين ابوندي ورئيس مكتب معين خوري وزير التخطيط نبيل شعث ووزير الشؤون المحلية جميل الطرني الذي ذكر انه يساهم في بناء مستمرة جبريل ابو غيم في القدس بحماية من عرفات نفسه.

والاهم من ذلك كله ما كشفت صحيفة هارتس من ان باسر عرفات فتح حسابا مصرفيا سريا في فرع بنك زوي الصهيوني في تل ابيب يبلغ مائة وخمسين مليون دولار الامر الذي حرك موضوع مالية منظمة التحرير الفلسطينية التي تتحدث الازام من سبعة الى ثمانية مليارات دولار اميركي وضمت باسم باسر عرفات الشخصي في حسابات مختلفة موزعة على عدد من مصارف العالم واشتمارات مالية في مجالات مختلفة باسمه ايضا.

حساب عرفات المصرفي يقع لشخصين فقط التوقيع على اي سحبيات منها هما باسر عرفات ومستشاره الاقتصادي محمد رشيد المعروف باسم الرجل الغامض ولا يخضع هذا الحساب لاشراف وزارة المالية الفلسطينية ناهيك عن شركة البحر التي تعمل في مجالات المقارن واجهزة الحاسوب والاعلام والادوية والتأمين والتي هي اداة عرفات للهيمنة على اقتصاد غزة فهي تضم احتكارات هامة بالتعاون مع شركات صهيونية.

يذكر ان تقرير هيئة الرقابة العامة صدر في ايار الماضي قدر قيمة الهدر في المال الفلسطيني بنحو ثلاثمائة وعشرين مليون دولار وكان المجلس التشريعي الفلسطيني شكل لجنة للتحقيق فيما ورد في تقرير الهيئة من معطيات واوصى باجراء تعديل حكومي في مدة لا تتجاوز ثشرين الاول الجاري واقالة عدد من الوزراء المتهمين بالنساد وسوء الادارة.

## لندن: الجيش البريطاني معقل التمييز العنصري

لندن / اذ ب: شنت الحكومة البريطانية اخيرا حملة ضد التمييز العنصري في الجيش الذي يعتبر احد معقلات العنصرية في البلاد ولكنه ليس المعقل الوحيد لها، وفق ما جاء في تقرير نشر وتند بالممارسات المعادية للاسويين في الادارة.

واعلان رئيس اركان الجيش البريطاني السير روجر ويلر ان ملصقات ستوزع في البلايظهر فيها ضابط اسود من سلاح الملقية الملكية يلحق الاقليات الى الانضمام الى كتائب الجيش النظامي البريطاني.

ووعد ويلر بتشكيل لجنة للتحقيق من اجل «استئصال كل شكل من اشكال التمييز العنصري في الجيش وتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص امام الجميع». معلنا ان الجيش البريطاني يعزز زيادة عدد المجنئين الذين يتقدمون الى اقبليات اتيه سبة اضعاف حتى ٢٠٠٢ - ٢٠٠٠.

وقال ويلر ان التمييز والمضايقات امر لم يعد مسموحا به في صفوف الجيش البريطاني، مؤكدا انه سيتم تشكيل فريق خاص للتحقيق في صفوف الاقليات الاتية. واوضح ان هذا الفريق الذي سيقم خصوصا سودا واسويين وسيمثل في المناطق التي تعيش فيها الاقليات.

واضاف ان لجنة التحقيق في جميع الشكاوى المتعلقة بالتمييز او المضايقات ستشكل وانه سيتم دراسة التظلم في حملة مكافحة العنصرية بانتظام.

وحثي الان لم يكن مرغويا في صفوف الجيش بالسود والاسويين الذي يشكلون ١٠٪ فقط من افراد الجيش الذين يبلغ عددهم ٢١٠ ألف و ٨٠٠ رجل. ويشكل هؤلاء نسبة ضئيلة تبلغ ٠٪ في الرتب العالية حيث يبلغ عددهم ١١٢ ضابطا، اشار الى ان السود والاسويين يشكلون اكثر قليل من ١٠٪ من سكان المملكة المتحدة.

وامام مؤتمر حزب العمال (حاكم) في برايتون (جنوب) في ٣٠ ايلول الماضي، اعرب رئيس الحكومة البريطانية توني بليسر عن دعمه لـ (عدم وجود اي ضابط اسود برتبة اعلى من رتبة كولونيل)، وقال: لن نصبح ابدا متارة للعالم في حال لم نصحح المجال امام جميع الموهوبين.





## أسرة

أعوذ بالصالحين من الشيطان الرجيم

«لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضاً قد بعث الله النبيين لكي يبينوا للناس ما هم فيه مختلفين»

«سورة النور- الآية (١٣)»

تقول سيدة نساء العالمين فاطمة الزهراء ع: «لما نزلت الآية الشريفة حيث رسول الله أن أقول له يا أبا. فكتت أقول: يا رسول الله.

فأعرض عني مرة وأنتين أو ثلاثاً، ثم أقبل عليّ فقال:

يا فاطمة! أنت لم تنزل فيك ولا في أمك ولا في نسلك، أنت مني وأنا منك، إنما نزلت في أهل البقاء والعلقة من قريش، أصحاب البئخ والكبر، قولي يا أبا فاطمة! أحلى القلب وأرضى للرب.

«مناقب ابن شهر آشوب، المجلد الثالث، ص (٢٢٠)»

## ترجمة الوحي.. خطوة على الطريق السليم لترجمة القرآن الكريم

أول عدد من «ترجمة الوحي» صدر مؤخراً عن مركز ترجمة القرآن الكريم للغات الأجنبية.

وقد تصدرت العدد كلمات قيمة دونها قائد الثورة الإسلامية آية الله العظمى السيد علي الخامنئي حينما زار جناح مركز ترجمة القرآن الكريم للغات الأجنبية في معرض طهران للقرآن، حيث دونت يده المباركة السطور التالية في السادس والعشرين من شهر رمضان المبارك للناشر.

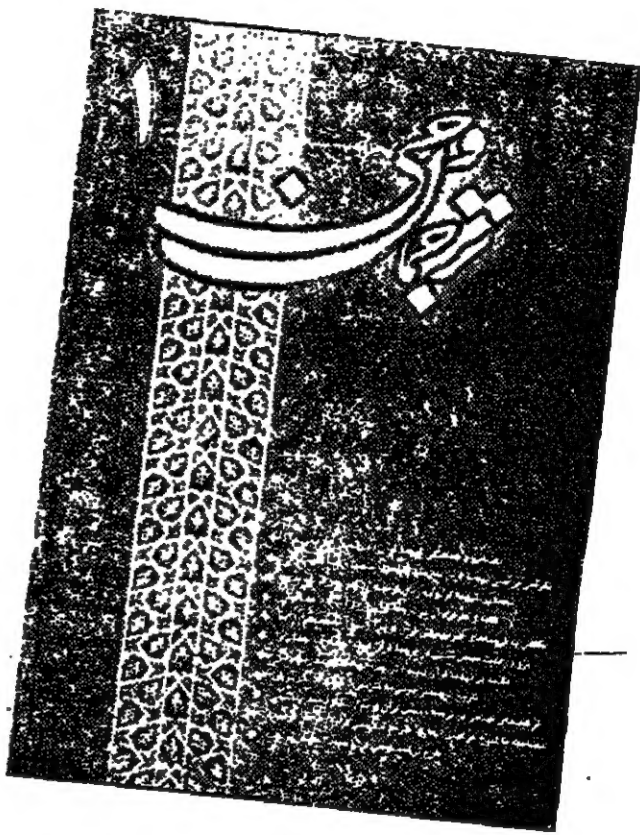
بسم الله الرحمن الرحيم

إن نشر وإشاعة مفاهيم القرآن الكريم التي تؤدي إلى انتشار نور ومعنوية الوحي الإلهي يعد واجباً من ناحية وعملًا محبوباً من ناحية أخرى والأهم من ذلك مبعث عزة وفخر كل من يوفق له في هذا العمل المهم فإن الدقة والتسك بالأسس والمعايير أمر لا مفاضل منه ولا يجوز التساهل فيه.

إن ترجمة القرآن الكريم للغة الفارسية مازالت في وسط الطريق وفيها مجال للتحمس والترجمة للغات الأخرى يجب أن تحظى بنفس الاهتمام أسأل الله تعالى التوفيق لكم أيها السادة.

تقرأ في هذا العدد مقالات تحمل العنوان التالي: التساق في ترجمة القرآن الكريم للسيد مرتضى كرمي نيا - نظرة على مسيرة الترجمة القرآنية للسيد محمد رضا انصاري - الترجمة الفرنسية الأولى للقرآن الكريم للدكتور جواد حبيدي - أسس اختيار المفردات في

الترجمة القرآنية للسيد مجيد صالح - نظرة في الترجمة القرآنية الانجليزية للسيد رسول اسماعيل زاده - ضرورة مراعاة الأسس الكلامية في الترجمة القرآنية للسيد يعقوب جعفري - مقدمة للترجمة القرآنية لـ «مونتغري واط»



ترجمها السيد بهاء الدين خرمشاهي - تاريخ الترجمة من العربية إلى الفارسية للدكتور أنور نوح - التراكم الإضافية في الترجمة الروسية للقرآن الكريم للدكتور أحمد باكتجي - لقاء مع مترجم المفردات القرآنية الشريفة الشيخ عز الدين الحائكي.

وقد تصدر العدد أيضاً مقال افتتاحي جاء فيه: لقد كان الناس في غرب العالم في انحطاط حينما قرعت الحضارة الإسلامية أبوابهم، فبعد أن استتب الأمر للمسلمين في الإندلس وجنوب إيطاليا وازدهرت للفرقة والأدب الإسلامي وقف

الغربيون على حقيقة التطور الذي يتميز به المسلمون قسموا إلى اثنان أحدهم رغم غلبتهم الواضح والسافر للإسلام والمسلمين.

ومثل ذلك الوقت بدأت عملية ترجمة القرآن الكريم مع ترجمة سائر متون الكتب من قبل اللغويين ليس لفهم المعارف الإسلامية والاستفادة منها بل للرد عليها والتصدي لها.

حينما ظهر أصحاب الكنائس عداهم السافر عبر تشويه صورة المفاهيم السامية للكتاب العزيز بحيث أزالوا بعضاً من اللقب الفكري رغم مرور أكثر من ثمانية قرون على بدء ترجمته وتجن

الغربيون على حقيقة التطور الذي يتميز به المسلمون قسموا إلى اثنان أحدهم رغم غلبتهم الواضح والسافر للإسلام والمسلمين.

ومثل ذلك الوقت بدأت عملية ترجمة القرآن الكريم مع ترجمة سائر متون الكتب من قبل اللغويين ليس لفهم المعارف الإسلامية والاستفادة منها بل للرد عليها والتصدي لها.

حينما ظهر أصحاب الكنائس عداهم السافر عبر تشويه صورة المفاهيم السامية للكتاب العزيز بحيث أزالوا بعضاً من اللقب الفكري رغم مرور أكثر من ثمانية قرون على بدء ترجمته وتجن

الغربيون على حقيقة التطور الذي يتميز به المسلمون قسموا إلى اثنان أحدهم رغم غلبتهم الواضح والسافر للإسلام والمسلمين.

ومثل ذلك الوقت بدأت عملية ترجمة القرآن الكريم مع ترجمة سائر متون الكتب من قبل اللغويين ليس لفهم المعارف الإسلامية والاستفادة منها بل للرد عليها والتصدي لها.

حينما ظهر أصحاب الكنائس عداهم السافر عبر تشويه صورة المفاهيم السامية للكتاب العزيز بحيث أزالوا بعضاً من اللقب الفكري رغم مرور أكثر من ثمانية قرون على بدء ترجمته وتجن

الغربيون على حقيقة التطور الذي يتميز به المسلمون قسموا إلى اثنان أحدهم رغم غلبتهم الواضح والسافر للإسلام والمسلمين.

ومثل ذلك الوقت بدأت عملية ترجمة القرآن الكريم مع ترجمة سائر متون الكتب من قبل اللغويين ليس لفهم المعارف الإسلامية والاستفادة منها بل للرد عليها والتصدي لها.

حينما ظهر أصحاب الكنائس عداهم السافر عبر تشويه صورة المفاهيم السامية للكتاب العزيز بحيث أزالوا بعضاً من اللقب الفكري رغم مرور أكثر من ثمانية قرون على بدء ترجمته وتجن

قالت سيدة نساء العالمين فاطمة الزهراء ع: في خطبتها التاريخية، وزعم حتى له «الله فيكم، وعهد قدمه اليكم، وبقية استخلفها عليكم كتاب الله الناطق، والقرآن الصادق، والنور الساطع، والضيء اللامع، بينة بشارته، مكتشفة سراته، متجليه ظواهره، مختبئ به أشياؤه، قائد إلى الرضوان أتباعه، مود إلى النجاة استماعه، به تنال حجج الله المتوزعة، وعزائمه المفسرة، ونحوه المحذرة، وبيئاته الجالية، وبراهينه الكافية، وقضائيه المنلوذة، ورخصه الموهوبة وشرايعه (شرايعه) المكتوبة.

## أخبار وأنشطة قرآنية

□ أعلن مدير عام الرعاية الاجتماعية بمحافظة كربستان الدكتور بصير وجداني عن وجود (٤٨) معوقاً في المحافظة يحفظون القرآن الكريم. وأضاف: (٢٥) من هؤلاء يستطيعون على القرآن الكريم فيما يحفظ (٧) منهم نصفه و (١٩) منهم ثلثه.

□ جرت في مشهد المقدسة الدورة الثانية عشرة لمسابقات حفظ وتلاوة القرآن الكريم ومفاهيمه للتعبيرات وأزواج حرس الثورة الإسلامية في محافظة خراسان. وقد جرت المسابقات التي شارك فيها (٧٠) متسابقاً من مختلف المحافظات التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

التمهيدية التي شملت كافة مدن المحافظة في فترات التلاوة والتفاهيم القرآنية وحفظ (٢٠) و (١٠) و (٥) وجرت في

أحد ممثل الولي الفقيه مدير دائرة الأوقاف والشؤون الدينية حجة الإسلام والمسلمين الشيخ محمد علي نظام زاده ضرورة دراسة الأبعاد المختلفة للقضايا القرآنية في كلية العلوم القرآنية شأنها في ذلك شأن

قال ابن شهر آشوب في «مناقب آل أبي طالب» الصلوة لتلاوة وأربعون من الجزء الثامن ما نصه:

المفضل بن عمر عن الصادق ع: في خير: أن خديجة لما تزوج بها رسول الله ص: هجرها نساء مكة فاستوحش ذلك فلما حملت فاطمة كانت فاطمة تحملها من بطنها فسمع ذلك يوماً رسول الله فقال: يا خديجة! هذا جبريل يشركني أباي أبي وأبناي أخته الطاهرة الميمونة وإن الله سيجعل نسل منها!

قال: فلما حضرت ولادتها انقضت فدخل عليها أربع نساء سهر طوال فقامت أحداهن: لا تعزني يا خديجة! فأتاها رسول الله ص: ونحن أخواتك وأنا سارة وهذه أسية وهذه مريم وهذه كثر أخت موسى، فجلسن عندها فوضعت فاطمة طاهرة فأشرق منها النور حتى دخل بيوتات مكة: ودخل عشر من الجور العين معهن الأبرار والطاهر وفي الأبرار ماء من الكوثر، فجلسا به وتلقاه في خرقتين يضاوون أشد

يأبى من ابن أبي طالب ربحاً من ليلته، فخطقت فاطمة وقالت: أشهد أن لا إله إلا الله وأن أباي رسول الله سيد الأنبياء وأن علي بن أبي طالب وليه سادة الأنبياء.

ثم سلمت عليهن وسعت كل واحدة باسمها وتابرت الحور العين فكلن خديجة يا خديجة طاهرة مظهره زكية ميمونة بورك فيها وفي نسلها فكانت تنمو في اليوم كما ينمو الصبي في شهر.

القيم في قم للقسمة، ملقى تحت شعار «بحث سبل نشر الثقافة القرآنية» حضره كبار علماء الدين وجمع غفير من طلبة العلوم الدينية وقراء وحفاظ القرآن الكريم.

وتحدث في الملتقى الذي استضافته جامعة «الفاطمية»، أمام جمعة قم رئيس مجلس الخبراء آية الله مشكيني فاضلي القراء والحفاظ بالمزيد من الانس بالقرآن الكريم من جهة وتوطيد الارتباط الروحي والمعنوي مع الأئمة الأطهار «عليهم السلام» من جهة أخرى.

وأضاف مخاطباً القراء والحفاظ: تعاضدوا مع القرآن الكريم، فمن انس بالقرآن كان له كل شيء.

وفي كلمة القام آية الله صباح يزدي أحد كبار علمي الحوزة العلمية في قم للقسمة، أكد سماحته أن الانتباه لمعنى آية واحدة والتأمل بها قد يغير مسار مجتمع بأكمله. وأضاف: ينبغي لنا أن نقرأ القرآن الكريم جيداً ونفهمه جيداً ليراه الزمر على قلوبنا.

وأشار سماحة الشيخ مصباح يزدي إلى تاريخ الإسلام معتبراً الاستفادة من المفاهيم القرآنية أمراً هاماً جداً. وقال: إن الأعداء ورغم المعنى الواضح للقرآن

القيم في قم للقسمة، ملقى تحت شعار «بحث سبل نشر الثقافة القرآنية» حضره كبار علماء الدين وجمع غفير من طلبة العلوم الدينية وقراء وحفاظ القرآن الكريم.

وتحدث في الملتقى الذي استضافته جامعة «الفاطمية»، أمام جمعة قم رئيس مجلس الخبراء آية الله مشكيني فاضلي القراء والحفاظ بالمزيد من الانس بالقرآن الكريم من جهة وتوطيد الارتباط الروحي والمعنوي مع الأئمة الأطهار «عليهم السلام» من جهة أخرى.

وأضاف مخاطباً القراء والحفاظ: تعاضدوا مع القرآن الكريم، فمن انس بالقرآن كان له كل شيء.

وفي كلمة القام آية الله صباح يزدي أحد كبار علمي الحوزة العلمية في قم للقسمة، أكد سماحته أن الانتباه لمعنى آية واحدة والتأمل بها قد يغير مسار مجتمع بأكمله. وأضاف: ينبغي لنا أن نقرأ القرآن الكريم جيداً ونفهمه جيداً ليراه الزمر على قلوبنا.

وأشار سماحة الشيخ مصباح يزدي إلى تاريخ الإسلام معتبراً الاستفادة من المفاهيم القرآنية أمراً هاماً جداً. وقال: إن الأعداء ورغم المعنى الواضح للقرآن

## إقامة ملتقى لبحث سبل نشر الثقافة القرآنية

وأشارت الدكتورة نيفال الوجودي للقرآن الكريم في جامعة «الفاطمية» وقالت: إن (٣٥٠) طالبة من طلبة الجامعة البالغ عددهم (٦٥٠) تشارك بصورة رسمية ومنتظمة في برامج وأنشطة الدار وبرامج العلوم القرآنية.

الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» تقيم احتفالاً بذكرى ولادة الزهراء (ع)

أقامت الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» جنوب طهران احتفالاً بمناسبة ذكرى ولادة الطاهر البتول (ع) ويوم المرأة المسلمة استهل بكلمة الهيئة التي دعيت إلى التاني يسبح النساء فاطمة الزهراء (ع).

وتضمن الاحتفال فقرات متنوعة من قبيل الموشحات وإجراء تمثيليات لبراعم المسرح القرآني في الهيئة.

وبهذه المناسبة أيضاً صدر العدد الأول لنشرة «الفروق للنسوية» لفقرات القرآنية التي تتناول لفقرات القرآنية بالبحث والدراسة.



الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» تقيم احتفالاً بذكرى ولادة الزهراء (ع)

أقامت الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» جنوب طهران احتفالاً بمناسبة ذكرى ولادة الطاهر البتول (ع) ويوم المرأة المسلمة استهل بكلمة الهيئة التي دعيت إلى التاني يسبح النساء فاطمة الزهراء (ع).

وتضمن الاحتفال فقرات متنوعة من قبيل الموشحات وإجراء تمثيليات لبراعم المسرح القرآني في الهيئة.

وبهذه المناسبة أيضاً صدر العدد الأول لنشرة «الفروق للنسوية» لفقرات القرآنية التي تتناول لفقرات القرآنية بالبحث والدراسة.

الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» تقيم احتفالاً بذكرى ولادة الزهراء (ع)

أقامت الهيئة القرآنية النسوية في «دول أبادة» جنوب طهران احتفالاً بمناسبة ذكرى ولادة الطاهر البتول (ع) ويوم المرأة المسلمة استهل بكلمة الهيئة التي دعيت إلى التاني يسبح النساء فاطمة الزهراء (ع).

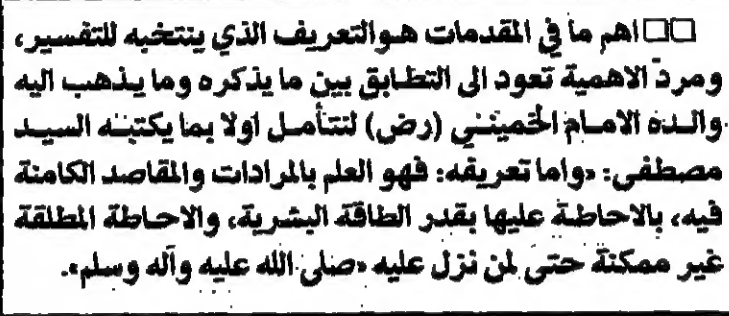
وتضمن الاحتفال فقرات متنوعة من قبيل الموشحات وإجراء تمثيليات لبراعم المسرح القرآني في الهيئة.

وبهذه المناسبة أيضاً صدر العدد الأول لنشرة «الفروق للنسوية» لفقرات القرآنية التي تتناول لفقرات القرآنية بالبحث والدراسة.



**خالد توفيق -**

## مدخل وصفي الى مشروعه التفسيري



مكتبة جامعة القاهرة  
القاهرة

مَكْنَزٌ مِنَ الْأَصْلِ



## مهرجانات رياضية

ت بيعت الرسالة التي وجهها بطل العالم للملاكمة في الوزن الثقيل سابقا محمد علي كلاي إلى الحكومة الأميركية عام ١٩٦٦ حيث أوصاه بعدم الدخول في حرب مع فيتنام بـ (٦٣) ألف دولار.

وتعد هذه الرسالة واحدة من (٣٠٠) حاجة شخصية لمحمد علي كلاي يتم عرضها في معرض يلوس لتجولس وتقدر قيمتها مليوناً و (٣٢٠) ألف دولار.

يذكر أن الحكومة الأميركية ألقت «كلاي» في السجن خمس سنوات بسبب رسائله هذه ورفضه للمشاركة بالحرب ضد الفيتناميين أثناء خدمته العسكرية الانزامية. وحينما أطلق سراحه استعاد لقب بطولة العالم للملاكمة بعد فوزه على جورج فورمن في الثلاثين من تشرين الأول لعام ١٩٧٤.

استلم مدير المنتخب الوطني لكرة القدم داخل القاعات السيد سعيد اخوندي عشرين لاعباً للمعسكر التدريبي الذي سيبدأ السبت القادم.

واللاعبون هم: وحيد قليج - أمير فراشي - منصور مولاي - حسن شيرمحمدي - رضا رضائي كمال - عباس مهنائي - سروس دين محمد - حسين عبيدي - مهران ملك آرا - شهريار داستان - مجيد ناظر زاده - بايك معصومي - أمير شمسائي - علي كريمي - مجتبي اهنگران - علي رضا مهناندوست - حسين حسيني - محمد علي يحيوي - محمدرضا جيريان وعلي ماني نجاد.

يذكر أن من المقرر أن يشارك المنتخب الوطني الإيراني لكرة القدم في القاعات في البطولة الدولية التي ستعقد في ستانفورد في التاسع والعشرين من تشرين الثاني المقبل.

اعزب رئيس اللجنة للشرطة على تنظيم بطولة كأس العالم بفرنسا العام المقبل ميشيل بلاتيني عن أمه في تأهل الفريق الإيطالي إلى نهائيات كأس العالم وقال: بدون إيطاليا فإن قصة الكرة في المسابقات العالمية لن تكون كما كانت في السابق.

ويرتقب على الفريق الإيطالي الذي حل ثانياً في مجموعته بعد إنجلترا التي تأهلت إلى النهائيات تلقائياً بسبب تصدرها للمجموعة مقابلة الفريق الروسي في مباريات الذهاب والإياب يومي ٢٩/١٠/١٩٩٧ و ١١/١١/١٩٩٧ على التوالي.

أحرز منتخب أرمينيا للمصارعة الرومانية للشباب بطولة مسابقات روبيين فارتانان، الدولة للشباب التي جرت في جمهورية أرمينيا.

وجاء فوز منتخب أرمينيا الذي شارك ممثلاً عن الجمهورية الإسلامية الإيرانية في هذه المسابقات اثر فوز لاعبيه بخمس ميداليات ذهبية وميداليتين فضيتين وميدالية برونزية واحدة بالإضافة إلى فوز أحد لاعبيه بالمرکز الخامس.

ولمحت أرمينيا المركز الثاني فيما كان الثالث من تصيب جمهورية داغستان.

تجدر الإشارة إلى أن البطولة جرت خلال الفترة من (١٧ - ١٩) تشرين الأول الجاري في إيران وبمشاركة (١٠٧) مصارعين.

## غداً منتخبنا الوطني يبرهن جدارته المطلقة للصعود إلى مونديال فرنسا

اجتماعاً ضم اللاعبين والكادر الفني للفريق السعودي، وحقق على بطل كل ما لديهم من طاقة في مباراة الجمعة أمام منتخب الجمهورية الإسلامية.

واشيع في الأوساط الرياضية السعودية، بيان الاتحاد السعودي لكرة القدم يتوي استقدام اللاعب للخضرم (سعيد الحويان) واللاعب فؤاد النور وضمهما إلى تشكيلة الفريق السعودي، إضافة إلى عدد آخر من اللاعبين الذين انضموا عن تشكيلة الفريق السعودي سابقاً.

هذا وكان الحويان ضمن صفوف الفريق السعودي الذي صعد إلى كأس العالم عام ١٩٩٤ بأميركا وقد عرّضوا جيداً في المباراة التي خاضها الفريق السعودي، إلا أنه ابعده عن الفريق لعدم انضباطه.

إن ذلك أعرب الجمهور السعودي عن امتعاضه وعدم ارتياحه لتفحيطه للفريق السعودي السابق في بغداد.

ويعتقد هؤلاء في مكاباتهم الهاتفة مع معدي البرامج الرياضية لتفريقهم عن الوطن، بأن فينخدا كان من احسن اللاعبين الذين عملوا في السعودية لحد الان، وما كان ينبغي تفحيطه في هذه الظروف.

وحمل هؤلاء للمواطنين السعوديين اللاعبين مسؤولية النتائج الضعيفة التي خرجوا بها في المباراة السابقة، وليس خطط فينخدا.

هذا وقام مباراة العودة بين منتخبنا الوطني والمنتخب السعودي في الساعة ٨/٣٠ مساء يوم غد الجمعة في الرياض.

نأمل لمنتخبنا كل النجاح وللوقفة ان شاء الله.

## خلال لقائه السيدة فائزة هاشمي السيد ماراشي يشيد بجهود لجنة تنظيم



استقبل رئيس اللجنة الأولمبية الدولية السيد خوان أنطونيو سامارانش في سويسرا رئيسة لجنة تضامن الرياضة النسوية للبلدان الإسلامية السيدة فائزة هاشمي التي شرحت الخطوات المتخذة في مجال إقامة الدورة الرياضية النسوية الثانية للبلدان الإسلامية في طهران.

واعترفت السيدة فائزة هاشمي بأهمية الدورة المذكورة تزامناً مع اجتماع اللجنة المنظمة للمؤتمر الإسلامي، حركة تستطيعين بعدين أحدهما ثقافي والآخر سياسي.

وأشارت السيدة فائزة إلى أن رقي المستوى الرياضي النسوي في البحرين وسلطنة عمان ودولة الكويت معتبرة ذلك ثمرة للتأني بالرياضة النسوية في الجمهورية الإسلامية الإيرانية. وقالت: إن لجنة تضامن الرياضة النسوية للبلدان الإسلامية استطاعت حتى الآن أن تنجز كافة الخطوات ضمن إطار قوانين اللجنة الأولمبية الدولية وللقياس الدولي.

هذا ووجهت السيدة هاشمي وفديتها دعوة رسمية للسيد سامارانش لحضور حفل افتتاح الدورة الرياضية النسوية الثانية للبلدان الإسلامية.

من جانبه أشاد السيد سامارانش بالجهود التي تبذلها لجنة تضامن الرياضة النسوية للبلدان الإسلامية في رقي الرياضة في البلدان الإسلامية عبرها عن أمه في أن يزور إيران قبل إقامة الدورة وأضاف: نظراً للقوانين الإسلامية السائدة في طول الدورة فانتظر عن الحضور وسارسل مندوباً لحضور المسابقات.

## كيفية اللعب

الرقم	الوصف
١	١١ - محسن وصالح - من آلات الحرب القديمة - عابس الوجه مطرق للفرط الحزن.
٢	١٢ - جدير ومناسب - أوز - ماء منجمد - ونضج - حل في مائي (مكوسة).
٣	١٣ - مدينة جميلة قرب طهران (مكوسة).
٤	١٤ - عاصمة جزر الهاري الأطلسية - من الحركات اليهودية الهذلية.
٥	١٥ - جزيرة ليطالية في البحر المتوسط - آلة لتحديد المواقع والاتجاهات الجغرافية تستخدم في البحر عادة.
٦	١٦ - سلسلة جبال شامقة في قلب أوروبا - لعب بلا هدف غلطي - حرف جر.
٧	١٧ - مادة من الفضلات ترشها الكليات - حرف مكر - قطرات المطر الثلجية.
٨	١٨ - احتفاء وطلب اجابة - باب امر الله اليهود بدخوله طلياً للمفخرة - مدينة سويسرية عقد فيها أول مؤتمر للصهيونية المالية - اجتهد ووجهة نظر.
٩	١٩ - بلد أفريقي - طريقة للقراءة خاصة بالعرب - نهر أفريقي عظيم.
١٠	٢٠ - نبارك - شقيق الرئيس الكويتي فيدل كاسترو - مجلة أميركية واسعة الانتشار.
١١	٢١ - صعب ومجهد - فضلات للماشية المخططة بالطين.
١٢	٢٢ - موضع العبادة في المساجد - كيف صناعة الحل الذهبية أو الفضية.
١٣	٢٣ - عن المحلات الصغيرة المتداولة بوليا - ارتفاع الاسعار.
١٤	٢٤ - أديب وناقد فرنسي له الاهاجي والرسائل (محتوف أول) - جمع لحن (مكوسة) - سكب وقفاض الدمع.
١٥	٢٥ -

## وزير النفط يدعو .. تجمة

عبر مصادقة مجلس الشورى الإسلامي على استثمار المصارف النفطية والفازية الجديدة بالخليج الفارسي.

وأعلن بأن إيران ترحب بالاستثمارات الأجنبية في قطاعي النفط والغاز في بحر الخزر أيضاً.

وأكد بأن هذه الاستثمارات كما هو الحال بالنسبة لاتفاق «توتال» لا تعني مشاركة الجانب الأجنبي في ملكية المصادر النفطية بالبلاد.

وأوضح: أننا لا نعارض قيام الشركات الأميركية باستثمارات في بلادنا إذا ما تم ضمان مصالحنا الوطنية.

وقال وزير النفط: إن وزارة النفط الإيرانية ستواصل سياساتها المقررة في عهد الحكومة السابقة بسرعة أكبر.

## الفاصل بين بقاء مهدي كيا في بيروزي والتحقيق نحو بيلفيلد

أقر المستوى الرابع الذي ظهر به اللاعب مهدي كيا خلال المباريات الأخيرة لمنتخبنا الوطني آل مدير فريق آل مينيا بيلفيلد الألماني السيد «ويو فرام» على نفسه أن يضمه لتصفوف لفرقة الكروي ليشكل هناك مع زميله بائي وباقي ثلاثيا ضارباً.

ولتحقيق هذا الهدف سارع ويو فرام إلى فتح الحوار الرسمي مع مدراء نادي بيروزي بشأن هذا اللاعب.

لكن تبقى هناك عقبة أمام تحقيق هذا الهدف وهي أن مهدي كيا ما زال طالبا ولم يؤد خدمة العلم بعد، وعلى كل حال ليس من جدوى أمام هذا اللاعب سوى أن يساعد مشروع «الجندي البطال» في حل مشكلة مهدي كيا.

## وزير النفط يدعو .. تجمة

عبر مصادقة مجلس الشورى الإسلامي على استثمار المصارف النفطية والفازية الجديدة بالخليج الفارسي.

وأعلن بأن إيران ترحب بالاستثمارات الأجنبية في قطاعي النفط والغاز في بحر الخزر أيضاً.

وأكد بأن هذه الاستثمارات كما هو الحال بالنسبة لاتفاق «توتال» لا تعني مشاركة الجانب الأجنبي في ملكية المصادر النفطية بالبلاد.

وأوضح: أننا لا نعارض قيام الشركات الأميركية باستثمارات في بلادنا إذا ما تم ضمان مصالحنا الوطنية.

وقال وزير النفط: إن وزارة النفط الإيرانية ستواصل سياساتها المقررة في عهد الحكومة السابقة بسرعة أكبر.

## حل شبكة العدد الماضي

الرقم	الوصف
١	١٢ - بلد في غرب القارة الأفريقية - رحالة برتغالي شهير قتل في القليلين.
٢	١٤ - سباق عالمي للسيارات - عمال باجور محددة.
٣	١٥ - نهر سوري يروي الغوطة - بلد حرام.
٤	١٦ - صوت الكلاب - ولد - من قادة المقاومة اليوغوسلافية ضد الاحتلال الألماني ورئيس اتحاد يوغوسلافيا السابق.
٥	١٧ - مرفأ ومدينة ليبية - حنية ظهر البعير.
٦	١٨ - من القاب بضمرة رسول الله وسيدة نساء العالمين (ع) - ظاهرة مناهضة تهدد منطقة الكاريبي وشمال شرقي أمريكا الجنوبية.
٧	١٩ - ارتجاج - من كواكب مجموعتنا الشمسية - حاسة تمييز الروائح والطوب.
٨	٢٠ - برتغالي من صالفة كرة القدم العالمية - عنصر كيميائي عنده الذرة (٣).
٩	٢١ - مدينة فلسطينية مفتصة - ساء و مشغول بأمر ما.
١٠	٢٢ - عضو في لشعة البين - بواء سائل يفتح به جسم المريض عامة ما يكون لقاحاً وقائياً - من القبائل العربية البائدة.
١١	٢٣ - قافلة متتابعة المسير والحركة - مجرم العصر الذي لفته المقاومة اللبنانية والفلسطينية بدروس الاعتبار والعظة - حرف
١٢	٢٤ -
١٣	٢٥ -

## الأساطير

١ - مندوب قريش لعقد صلح الحديبية مع الرسول محمد (ص) - محافظة سورية على نهر العاصي.

٢ - ما ارتفع من الخد - المصاب بمرض ابياض البشرة وتقرنها.

٣ - صاحب نظرية النشوء والارتقاء لا يوم.

٤ - يتبع ويلحق - مدينة تاريخية في محافظة خراسان بإيران - باقلاء.

٥ - صوت الكلاب - ولد - من قادة المقاومة اليوغوسلافية ضد الاحتلال الألماني ورئيس اتحاد يوغوسلافيا السابق.

٦ - مرفأ ومدينة ليبية - حنية ظهر البعير.

٧ - من القاب بضمرة رسول الله وسيدة نساء العالمين (ع) - ظاهرة مناهضة تهدد منطقة الكاريبي وشمال شرقي أمريكا الجنوبية.

٨ - ارتجاج - من كواكب مجموعتنا الشمسية - حاسة تمييز الروائح والطوب.

٩ - برتغالي من صالفة كرة القدم العالمية - عنصر كيميائي عنده الذرة (٣).

١٠ - مدينة فلسطينية مفتصة - ساء و مشغول بأمر ما.

١١ - عضو في لشعة البين - بواء سائل يفتح به جسم المريض عامة ما يكون لقاحاً وقائياً - من القبائل العربية البائدة.

١٢ - قافلة متتابعة المسير والحركة - مجرم العصر الذي لفته المقاومة اللبنانية والفلسطينية بدروس الاعتبار والعظة - حرف

## الأساطير

١ - مندوب قريش لعقد صلح الحديبية مع الرسول محمد (ص) - محافظة سورية على نهر العاصي.

٢ - ما ارتفع من الخد - المصاب بمرض ابياض البشرة وتقرنها.

٣ - صاحب نظرية النشوء والارتقاء لا يوم.

٤ - يتبع ويلحق - مدينة تاريخية في محافظة خراسان بإيران - باقلاء.

٥ - صوت الكلاب - ولد - من قادة المقاومة اليوغوسلافية ضد الاحتلال الألماني ورئيس اتحاد يوغوسلافيا السابق.

٦ - مرفأ ومدينة ليبية - حنية ظهر البعير.

٧ - من القاب بضمرة رسول الله وسيدة نساء العالمين (ع) - ظاهرة مناهضة تهدد منطقة الكاريبي وشمال شرقي أمريكا الجنوبية.

٨ - ارتجاج - من كواكب مجموعتنا الشمسية - حاسة تمييز الروائح والطوب.

٩ - برتغالي من صالفة كرة القدم العالمية - عنصر كيميائي عنده الذرة (٣).

١٠ - مدينة فلسطينية مفتصة - ساء و مشغول بأمر ما.

١١ - عضو في لشعة البين - بواء سائل يفتح به جسم المريض عامة ما يكون لقاحاً وقائياً - من القبائل العربية البائدة.

١٢ - قافلة متتابعة المسير والحركة - مجرم العصر الذي لفته المقاومة اللبنانية والفلسطينية بدروس الاعتبار والعظة - حرف

## بريطانيا تمنع زوجة رئيس

اعترفت منظمة المناهقين بتنظيم ارمابيا ولكنها استندت إلى أن عدم ارتكاب هذه المجموعة لخلافه في هذا البلد فلذا لم تقم بمنع نشاطاتها على أراضيها.

إن معارضة حكومة العمال في إنجلترا لنسج تأشيرة دخول لزوج ريجوي والأشارة للإشارة للنشاطات الإرهابية لهذه المجموعة تعتبر إجراء قل نظيره في السياسة الخارجية لهذا البلد.

وأعلنت اسبوعية زمرة المناهقين «إيران زمن» في عددها الأخير اخلاق مكتب هذه النشرة في لندن.

ونظراً لموقف الأخير للحكومة البريطانية فمن المرجح أن قرار اخلاق مكتب هذه النشرة جاء بامر منها.

يقال أن طلب مريم رجوي بزيارة إنجلترا جاء بهدف للمشاركة في مؤتمر صحفي يقام من قبل المجموعة البرلمانية لحقوق الإنسان بزعامة أحد حماة المناهقين أنور دايوبوري.

يذكر أن الحكومة البريطانية وافقت مرات عديدة على زيارة مريم عضدانتو لهذه البلد والتي كانت آخرها الزيارة العلنية التي قامت بها خلال شهر حزيران الماضي والتي يقال أنها كانت لغرض العلاج الطبي.

## خطوة باتجاه الفاعلية ... تجمة

ما زال النقاش يدور حول فاعلية هذا التكتل المهني في الحياة الصحفية داخل إيران. ومن المتوقع أن يدوم فترة أطول من ذلك، مادامت هذه التجربة هي الأولى منذ عقدين.

ولكن لما كان مآل النقاش، بل وحتى محتواه، فإن اللهم في الأمر هو أن ينفذ إطار تنظيمي يستكمل البنية الصحفية ويساهم في حل مشكلات هذه الفئة من جهة، ويثري للممارسة الصحفية ويغنيها بوعي فكري ومهني بأهمية موقعها وبخطورة الدور الذي تمارسه في الحياة الاجتماعية من جهة أخرى.

وإذا ما عدنا إلى كلمة السيد خاتمي التي تليت في اجتماع الكتاب وللرأسين الصحافيين لرئيسها تؤكد في تصورها لترسيخ الوعي الفكري والمهني لدى العاملين في هذا الحقل على مفردات: ترسيخ الثقافة، تعزيز الثقة المتبادلة، الانفتاح النفسي وسعة الصدر، تنظيم المنتجات الثقافية، فهذه عناصر لم ترسخت في بنية الوعي الصحفي وتحولت إلى سلوك لدى أهل هذه المهنة، فكان لها الدور - بصور السيد خاتمي - في حل المشكلات الأساسية في البلد.

يبين أن تكتل أهل الصحافة في إطار مهني لا يعني أبدا خلق ضوابط جديدة متعارضة مع روح القانون وجوهر الثقافة السائدة، فالإطارات المهنية حتى في المجال الثقافي ينبغي أن تلتزم الضوابط الفكرية والسياسية في الأطار الذي حدده القانون، بشرط أن يتعمد الأطراف جميعاً - أهل الصحافة ومؤسسات الدولة - عن الأمزجة والنزعات القومية، للتحقق على ضوابط مشتركة تنظم العمل بفاعلية.



## استمرار حملة توقيف الأجانب في السعودية

الرياض / أ ب: ذكرت صحيفة سعودية أمس الأربعاء أن أكثر من ٥٠٠ اجنبي مقيم بصورة غير شرعية أو قفوا في منطقة الرياض وحدها خلال الأيام الأربعة الماضية بعد انتهاء مهلة العفو للمنوعة للأجانب المقيمين بصورة غير شرعية لخافرة البلاد.

وقالت صحيفة «الرياض» أن ١٤٠ شخصا أوقوا السبت الماضي ثاني أيام انتهاء مهلة العفو التي استمرت ثلاثة أشهر و ٣٧٢ آخرين أوقوا الأحد و ٢٧ الاثنين.

وقد قررت السلطات السعودية معاقبة الأجانب الذين لم يغادروا البلاد عند انتهاء المهلة منتصف الخميس الماضي بالتوقيف للحل (٢١/٠٠) بتوقيف غرينيتش).

وحذر وزير الداخلية السعودي نايف

## تدهور العملة التايلاندية يتسبب في سقوط العملات الأخرى

### في جنوب شرقي آسيا

سغافورة / أ ب: واصلت العملة التايلاندية (البات) أمس الأربعاء تراجعها في أسواق سغافورة و بانكوك المالية في ظل الأزمة السياسية والاقتصادية في تايلاند وتسببت في تراجع باقي العملات في جنوب شرقي آسيا.

وتدهورت العملة التايلاندية صباح الأربعاء إلى مستوى قياسي في سغافورة وتم تبادلها بسعر ٣٩/٤٠ بات للدولار الأمريكي الواحد مقابل ٣٨/٧٠ لاقبال يوم الثلاثاء، ووفي بانكوك تم تبادل البات بسعر ٣٩/١٥ لكل دولار مواسلا تراجعها المستمر منذ ٢٤ ساعة.

وتراجع دولار سغافورة من جانبه إلى أدنى مستوى له في ٤٣ شهرا وتم

## الكونغو.. عودة هدوء مشوب بالتوتر إلى برازافيل



برازافيل / أ ب: بدأت برازافيل أمس الأربعاء تستعيد أجواء الهدوء بعد أسبوع من انتصار رجال الرئيس السابق دنيس ساسو نغيغو وياشر الأماني عودة حرة وبطيفة إلى أحيائهم. وبالرغم من بدء تطبيع الوضع فإن رجل الكونغو القوي سيظل في معقله، أوغوي، في شمال البلاد حتى نهاية الأسبوع وفق ما ذكرت مصادر غربية في العاصمة.

واقامت في المدينة بضعة حواجز في محاولة لصدارة الأسلحة الخفيفة من أيدي المواطنين، لكن ميليشيا الكوبراء للنصرة لا تظهر في ضبط الأمن للمهارة نفسها التي ابتدأت في القتال.

وفي يومه تجازت مجموعات من المدنيين الخائفين الشوارع، عاكفة إلى الأحياء التي قرب منها أثناء المعارك. ويحصر هؤلاء على البقاء جماعات، مسكنين ببيدي أطفالهم، ومتجنبين أي شخص يحمل

## سحب مذكرة حجب الثقة ضد الحكومة الروسية

التي والتي تقف على حد قوله طريق التعاون بين السلطة التنفيذية والدوما. وأضاف: نحن أمام فترة سياسية واقتصادية جديدة فعل الصعبد الاقتصادي يجب أن تنتقل إلى النمو واستقرار النظام المالي أما على الصعيد السياسي فيجب تأمين استقرار النظام الدستوري وعلى جميع الفروع في الحكم أن تتحمل مسؤولياتها.

وكان رئيس الكتلة الشيوعية في الدوما غينادي زيوغانوف الذي كان وراء تقديم المذكرة الأسبوع الماضي أعلن الأربعاء أن الشيوعيين سيستحيون مذكرة التي صرح زيوغانوف «نظرا للتقدم الذي حقق في المفاوضات بين فرعي السلطة (التنفيذية والتشريعية) قررنا سحب المذكرة من جدول الأعمال».

وأضاف رئيس الحزب الشيوعي الروسي «نحفظ بالحق بتقييم المذكرة مجددا إذا لم تتحقق مطالبنا».

## مقتل طيارين تركيين في تحطم طائرة عسكرية

أنقرة / أ ب: أعلن الجيش التركي الثلاثاء أن طائرة صغيرة تابعة للجيش التركي اعتبرت مفقودة منذ الاثنين في شرق تركيا، حيث تحطمت وقتل طيارها.

وقال بيان للجيش أن الطائرة وهي من طراز سيسنسا، مجهولة بمحرك واحد أقيمت من أرضيتكان (شرق) وكانت متجهة إلى أيلانغ (١٥٠ كيلومترا جنوب أرضيتكان).

وتابع أنه تم العثور على حطام الطائرة على بعد نحو ١٥ كيلومترا من لولوفور في محافظة أرضيتكان ولم يشر البيان إلى أسباب الحادث.

## القبارصة اليونانيون يؤكدون حقهم بالحكم في مجالهم الجوي وإدانة أميركية متأخرة تركيا

نيقوسيا / أ ب: أكدت الحكومة القبرصية (اليونانية) أنها تحتفظ بحقوقها في تقرير مسألة مشاركة الطيران الحربي اليوناني في مناورات في قبرص وذلك ردا على دعوة من الولايات المتحدة «بالالتزام بتعليق التحليق في أجواء جزيرة قبرص».

وقالت وزارة الخارجية القبرصية في بيان لها الثلاثاء «لم يحدث قط اتفاق على تعليق التحليق في المجال الجوي لقبرص التي تملك حق السيادة عليه».

وأضافت «لا يمكن أن يكون هناك اتفاق على تعليق التحليق في أجواء قبرص مع تركيا التي تريد أن تسوي بين انتهاك طائراتها الحربية للحكومة القبرصية الشرعي بدعوة الطيران الحربي اليوناني للمشاركة في مناورات مع الحرس الوطني (الجيش القبرصي اليوناني)».

وقد أعلنت تركيا في الأسبوع الماضي أنها لم تعد تعتبر نفسها ملزمة بتعليق الطيران فوق قبرص بعد تحليق طائرات

## اليونكو تدعو طهران للمشاركة.. تتمتع

ان الفكر لا يقتصر في معناه على الفكر بالاسس والفنم والمباني التي تعرضها لها على أيديهم في تلك الحقبة؟ أن مثل هذا الاعتدال سيخفف الكثير من العداءات بين الشعوب ويفتح الطريق لاحيا امام التقام والتضامن.

وأضاف السيد خاتمي في ندائه: ان من اهم النقاط التي تفتت النظر هي الصورة التي تقدمها وسائل الاعلام الغربية عن الاسلام وتروج لمزاعم السياسية التوسعية للمسلمين او مجاميع منهم.

ووجه في نداه رئيس الجمهورية: هل بإمكان اليونكو أن تساعدا على إسماع كل منا حديث الآخر، وأن تلعب دور البوصلة في هذا اللوح المتلاطم للثقافة الاخلاقية، وأن تصون الشعوب من التلحاحن الخطير، وهل تستطيع اليونكو مساعدة الشعوب في المحافظة على هويتها الفكرية والثقافية وفي الوقت نفسه على فهم المعنى الحقيقي لعدم انحاز التنمية الثقافية، وأن تكون حقيقة

ومن جهة أخرى فقد تم في اليوم الاول من المؤتمر العام الـ (٢٩) للجمعية العامة لمنظمة اليونكو انتخاب الجمهورية الاسلامية لرئاسة اللجنة الاول للمؤتمر.

هذا وقد صادقت الجمعية العامة للمنظمة أمس الاول الثلاثاء على انتخاب السيد احمد جلاي سفير إيران والمندوب العام للجمهورية الاسلامية لدى هذه المنظمة رئيسا للجنة الاول للمؤتمر اليونكو.

ويتألف المؤتمر العام لليونكو من ست اجان يتم انتخاب رؤسائها باقتراح للجلسة التنفيذية ومصادقة اعضاء المؤتمر العام وتتحمل اللجنة الاول اعياء لمصادقة على مسودة البرامج والميزانية لعام (١٩٩٨ - ١٩٩٩) ودراسة اقتراحات البلدان الاعضاء لاجلاء للالتزامات المهمة لعام (١٩٩٨ - ١٩٩٩) والمصادقة عليها ودراسة تقارير الامين العام بشأن التغييرات في تصنيف للمنظمات الدولية للربطة باليونكو واصلاح الوصايا المتعلقة بعلاقة اليونكو بالأمم المتحدة والمراكز للشبابية وتقديم التوصيات الى فريق العمل بشأن بنية ونشاط المؤتمر العام.

من جهة أخرى صرح الدكتور مصطفى معين وزير الثقافة والتعليم العالي في الجمهورية الاسلامية لدى لقائه الامين العام لمنظمة اليونكو أمس الاول الثلاثاء صرح بأن منظمة اليونكو ولطابعها الثقافي والعلمي تعتبر فرصة مهمة لتعميق وتوثيق علاقاتنا الثقافية والعلمية مع دول العالم.

ورحب الدكتور معين بتنشيط مكتب

## السلطات الاميركية تدرس إجراءات طرد السعودي هاني الصايغ

واشنطن / أ ب: أعلن المتحدث باسم أجهزة الهجرة الأميركية الثلاثاء أن المواطن السعودي هاني عبدالرحيم الصايغ سيُسلم إلى أجهزة الهجرة بعد ان وافق القضاء على طلب وزارة العدل التخلي عن التهم الموجهة له في إطار التحقيق في عملية التفتيش التي وقعت في

## تأخيرة على

O لندن / أ ب: أعلنت وزارة الخارجية البريطانية أمس الأربعاء أنه لن يسمح لنيجيريا بحضور قمة الكومنولث التي سيعاد عليها الجمعة في إدنبره (اسكتلندا). وصرح المتحدث باسم الخارجية البريطانية أن وفدا نيجيريا إلى القمة «سيحتاج إلى تأشيرة ونظر القيد الرأسي» وأن «نحصل عليها بسبب القيود للقررة حاليا».

وأكد مصدر قريب من وزارة الخارجية البريطانية أن نيجيريا كانت «أمل» الأربعاء في الحصول على رد إيجابي لطالبها الخاص بحضور قمة الكومنولث بالرغم من تعليق عضويتها في هذه المنظمة.

وأخذ هذا الاجراء بعد ان اعدم النظام العسكري النيجيري في تشرين الثاني ١٩٩٥ الكاتب والمعارض كين سارو - يوبا - ثانياً من رؤساء في الحركة للدفاع عن اقلية الاوغندي (جنوب).

وتعتبر لاغوس ان تعليق عضوية لا مبرر له وتطلب ان تتمكن من المرافعة عن موقفها وان لا يتم حاكمتها في غيابها.

ومن المرتقب ان تعرض القمة عقوبات جديفة ضد نيجيريا من دون ان تبت في طردها نهائيا من المنظمة.

O ياوندي / أ ب: أظهرت ارقام قمتها اللجنة الوطنية لفرز الاصوات الى المحكمة العليا في الكاميرون ان الرئيس بول بيا فاز في الانتخابات الرئاسية التي جرت في ١٢ تشرين الاول بأغلبية ساحقة بلغت ٩٢/٥١ من الاصوات.

وأوضحت هذه الأرقام الواردة في تقرير ان الرئيس بيا يتسلم بفارق كبير على باقي المرشحين الذين حصل بعضهم على ٢/٨١ فقط من الاصوات.

وللمحكمة العليا التي تجل في هذه المسألة على المجلس الدستوري هي المهمة الوحيدة للمخولة اعلان النتائج الرسمية.

وأعلن مصدر قضائي أمس الأربعاء ان ياوندي ان هذه المحكمة تسلم النتائج أثناء جلسة رسمية ستعقد غدا الخميس أو الجمعة.

O القدس / أ ب: أعلن مصدر امري أمس الأربعاء ان إسرائيل في حالة من حرس الحدود الاسرائيلي انضى بعد ان اوقفت واستقبل سيارة مدنية قرب تل أبيب للتوجه إلى قاعدته في الضفة الغربية.

وأكد المتحدث باسم الشرطة ان الجندي غادر منزله بالقرب من تل أبيب قبل فجر الأربعاء واوقف سيارة خاصة ليتوجه إلى قاعدته بالقرب من القدس، وأضاف أنه منذ ذلك الوقت لا يعرف عنه شيء.

وأكدت الاذاعة الاسرائيلية الرسمية ان الشرطة نشرت وحدات للمعثر على يوميي سويد (١٩ عاما) ووزعت صورته على جميع حواجز الجيش.



